

Risalah Al Qubba

Al Qur'an Untuk Belajar Bahasa Arab

JUZ 15

Norma Arbia

Penerbit: Amanah Media

KATA PENGANTAR

Alhamdulillahilahi robbil 'alamiin, segala puji bagi Allah subhanahu wata'aalaa yang telah melimpahkan nikmat kesehatan, kesempatan, ilmu, pemahaman dan petunjuk. Sholawat dan salam semoga senantiasa dilimpahkan bagi Nabi Muhammad SAW, keluarga, sahabat dan semua pengikutnya sampai akhir zaman.

Penyusun bersyukur bahwa dengan izin Allah SWT akhirnya penyusun dapat mempersembahkan karya ini bagi kaum muslimin khususnya di Indonesia dan di seluruh dunia umumnya. Buku ini dimaksudkan sebagai buku pelengkap bagi mereka yang ingin mempelajari bahasa Arab melalui Al Qur'an, dalam buku ini penyusun menyajikan ayat-ayat Al Qur'an berikut terjemahan dari setiap katanya. Melalui buku ini diharapkan pembaca membiasakan diri dengan kosa kata yang ada di dalam Al Qur'an sehingga setelah menguasai kosa kata tersebut pembaca akan menjadi lebih mudah memahami bahasa Arab terutama yang dipakai di dalam Al Qur'an. Tentu saja buku ini bukanlah buku untuk mempelajari tata bahasa Arab, namun demikian bagi yang ingin belajar lebih jauh penyusun menyarankan agar pembaca dapat juga membaca buku-buku yang berkaitan dengan pelajaran bahasa Arab yang berupa nahwu, shorof, ataupun balaghoh yang banyak tersedia di banyak situs web. Beberapa alternatif bacaan dapat dilihat pada situs alqubba.web.id yang juga menyajikan buku ini dalam format digital dan interaktif.

Buku ini disusun berdasarkan pemikiran bahwa sampai saat ini belum banyak buku sejenis yang tersedia yang merinci ayat Al Qur'an dalam uraiannya per kata. Kebanyakan buku yang beredar saat ini masih sampai pada tahap campuran per kata dan per frase atau kelompok kata. Memang penyusun menyadari untuk membuat perincian sampai per kata diperlukan usaha yang lebih dari hanya memisahkan per kelompok kata, apa lagi untuk kata-kata yang sudah umum. Meskipun penyusun telah berupaya menyusun rincian ayat Al Qur'an sampai per kata namun demikian tentu masih ada yang tetap masih berupa gabungan kata. Namun demikian untuk kata-kata yang memang dapat dipisahkan, penyusun berupaya semaksimal mungkin membuat pemisahannya. Jumlah kata yang cukup banyak juga dapat menjadi sebab mengapa penyusunan buku ini tidak dapat dilakukan dengan cepat, terutama dalam segi penulisan.

Buku ini mengacu pada Mushaf Madinah digital yang dikeluarkan oleh kerajaan Arab Saudi dengan font tulisan mushaf terbaru. Mushaf Madinah mempunyai beberapa kelebihan yang diantaranya berupa standardisasi tulisan dan tanda-tanda bacaan. Memang mungkin bagi muslim di Indonesia belum banyak yang mengenal Mushaf Madinah namun demikian penyusun tetap mengacu pada mushaf Madinah dengan tujuan agar lebih memperkenalkan mushaf madinah ini di kalangan umat Islam di Indonesia dan juga mempermudah dalam penyusunan bahan yang penyusun gunakan.

Sebagai bahan terjemahan penyusun mengambil dari berbagai sumber baik terjemahan resmi dari departemen agama, maupun terjemahan per kata dari Al Qur'an yang telah tersedia di pasaran. Selain itu juga penyusun berusaha mengacu pada buku-buku bahasa Arab maupun kamus bahasa Arab yang tersedia secara digital dari berbagai sumber.

Buku ini penyusun maksudkan sebagai pelengkap bagi umat Islam di Indonesia khususnya yang ingin mempelajari Bahasa Arab melalui Al Qur'an di samping juga melalui kitab-kitab/buku pelajaran bahasa Arab lainnya yang banyak tersedia.

Penyusun menyadari bahwa buku ini masih sangat jauh dari sempurna karena memang keterbatasan-keterbatasan yang penyusun miliki. Untuk itu penyusun membuat ruang kolaborasi bagi berbagai pihak yang berkepentingan dan yang mempunyai keahlian di bidang-bidang yang berkaitan dengan buku ini untuk memberikan kritik, koreksi, saran dan masukan lainnya yang berguna untuk penyempurnaan buku ini.

Harapan penyusun semoga buku ini dapat memberi manfaat bagi pembaca dan penggunanya, baik berupa penambahan wawasan maupun pemahaman. Hanya kepada Allah semata penyusun bermohon mudah-mudahan buku ini dapat memberi kemanfaatan yang sebesar-besarnya bagi perkembangan keilmuan umat Islam.

Depok, Juni 2019

Penyusun

Norma Arbi'a Juli S

BUKU INI ADALAH WAKAF DARI
AMANAH MEDIA

SEMOGA BERMANFAAT BAGI UMAT ISLAM

UNTUK KALANGAN SENDIRI

Halaman 282

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُدتُمْ عُدتُمْ نَا وَ جَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِكُفْرِينَ									
orang-orang kafir/ingkar	bagi	neraka Jahanam	Kami menjadikan dan Kami kembali kalian kembali jika dan kalian				(Dia) memberi rahmat	agar kalian Tuhan	mudah-mudahan
حَصِيرًا ﴿٨﴾ إِنَّ هَٰذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِإِلْتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ									
(dia) memberi kabar gembira	dan	lebih lurus	ia	yang	bagi	memberi petunjuk	Al Qur'an	ini	sesungguhnya 8 tempat berkumpul/penjara
الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴿٩﴾									
9	yang besar	pahala	mereka	bagi	bahwa	kebajikan/amal saleh	(mereka) mengerjakan	(orang-orang) yang	orang-orang yang beriman
وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٠﴾									
10	yang pedih	azab	mereka	bagi	Kami	menjanjikan	akhirat	dengan	(mereka) beriman tidak orang-orang yang bahwa dan
وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ﴿١١﴾									
11	tergesa-gesa	manusia	adalah	dan	kebaikan	dengan	nya	seruan	kejahatan dengan manusia (dia) menyeru dan
وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَ جَعَلْنَا آيَةَ									
tanda	Kami	menjadikan	dan	malam	tanda	Kami	menghapuskan	maka	dua tanda siang dan malam Kami menjadikan dan
النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ									
bilangan	(kalian) mengetahui	supaya	dan	kalian	Tuhan	dari	karunia	(kalian) mencari	agar terang siang
السِّنِينَ وَالْحِسَابِ وَ كُلُّ شَيْءٍ فَصَدَّنَا عَنْهُ تَفْصِيلًا ﴿١٢﴾ وَ كُلِّ									
setiap	dan	12	cukup jelas	nya	Kami	menjelaskan	sesuatu	setiap	dan perhitungan dan tahun-tahun
إِنْسَانٍ أَلْزَمَهُ طَبِيرُهُ فِي عُنُقِهِ وَ نُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَابًا									
kitab	kiamat	hari	nya	bagi	(Kami) keluarkan	dan	nya	leher	pada nya kalung dia Kami gantungkan manusia
يَلْقَاهُ مَنشُورًا ﴿١٣﴾ أَقْرَأُ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿١٤﴾									
14	perhitungan	engkau	atas	hari	engkau	diri	dengan	(dia) cukuplah	engkau kitab bacalah 13 terbuka nya (dia) mendapatkan
مِّنْ أَهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ									
(dia) tersesat	hanyalah	maka	(dia) tersesat	siapa	dan	nya	diri	bagi	(dia) mendapat petunjuk hanyalah maka (dia) mendapat petunjuk barang siapa
عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَ مَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ									
(kami) mengutus	sehingga / sebelum	mengazab	adalah	Kami	tidak	dan	yang lain	beban/dosa	pemikul beban (dia) memikul beban tidak dan nya atas
رَسُولًا ﴿١٥﴾ وَإِذَا أَرَدْنَا أَن نُّهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا نَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا									
nya	di dalam	(mereka) durhaka	maka	nya	orang-orang yang hidup mewah	Kami perintahkan	suatu negeri	(Kami) membinasakan	untuk Kami menghendaki apabila dan 15 seorang rasul
وَ حَقِّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ وَ دَمَّرْنَا دِيمَارًا ﴿١٦﴾ وَ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ									
kurun-kurun/generasi	dari	Kami membinasakan	berapa banyak	dan	16	kehancuran	nya Kami menghancurkan	maka perkataan nya	atas (dia) berhak/pantas berlaku maka
مِّنْ بَعْدِ نُوحٍ وَ كَفَىٰ بِرَبِّكَ ذُنُوبَ عِبَادٍ هٰ خَيْرًا بَصِيرًا ﴿١٧﴾									
17	Maha Melihat	Maha Mengetahui	nya	hamba-hamba	dosa-dosa	dengan	engkau	Tuhan	dengan (dia) cukup dan Nuh sesudah dari

مَنْ	كَانَ	يُرِيدُ	الْعَاجِلَةَ	عَجَلْنَا	لَهُ	فِيهَا	مَا	نَشَاءُ	لِمَنْ	نُرِيدُ	ثُمَّ												
kemudian	(Kami)	siapa	bagi	(Kami)	kehendaki	apa	nya	di	dalam	nya	bagi	Kami	menyegerakan	yang	segera	(kehidupan	sekarang)	(dia)	menghendaki	adalah	dia	barangsiapa	
جَعَلْنَا	لَهُ	جَهَنَّمَ	يَصِلُهَا	مَذْمُومًا	مَذْهُورًا ﴿١٨﴾	وَمَنْ	أَرَادَ																
(dia)	menghendaki	siapa	dan	18	yang	terusir	tercela	nya	(dia)	memasuki	neraka	Jahanam	nya	bagi	Kami	menjadikan							
الْآخِرَةِ	وَسَعَى	لَهَا	سَعْيُهَا	وَهُوَ	مُؤْمِنٌ	فَأُولَئِكَ	كَانَ																
adalah	(merek)	itu	maka	orang	beriman	dia	dan	nya	usaha	nya	bagi	(dia)	berusaha	dan	kehidupan	akhirat							
سَعْيُهُمْ	مَشْكُورًا ﴿١٩﴾	كُلًّا	نُيْمٌ	هَؤُلَاءِ	وَهَؤُلَاءِ	مِنْ																	
dari	itu	dan	merek	ini	(Kami)	berikan	bantuan	masing-masing	19	yang	disyukuri	(dibalas	dengan	baik)	merek	usaha							
عَطَاءٌ	رَبِّكَ	وَمَا	كَانَ	عَطَاءُ	رَبِّكَ	كَ	مَحْظُورًا ﴿٢٠﴾	أَنْظُرُ	كَيْفَ														
bagaimana	perhatikanlah	20	terhalang	engkau	Tuhan	pemberian/kemurahan	ada	tidak	dan	engkau	Tuhan	pemberian/kemurahan											
فَضْلًا	نَا	بَعْضُهُمْ	عَلَى	بَعْضٍ	وَلَا	لَاخِرَةَ	أَكْبَرُ	دَرَجَتٍ	وَأَكْبَرُ														
lebih	besar	dan	derajat/tingkatan	lebih	besar/tinggi	akhirat	sungguh	dan	sebagian	atas	merek	sebagian	Kami	memberi	keutamaan								
تَفْضِيلًا ﴿٢١﴾	لَا	تَجْعَلْ	مَعَ	اللَّهِ	إِلَهُاءَ	آخَرَ	فَتَقْعَدَ	مَذْمُومًا	مَحْذُولًا ﴿٢٢﴾														
22	yang	terhina	tercela	(engkau)	duduk/menjadi	maka	lain	tuhan	Allah	bersama	(engkau)	menjadikan	janganlah	21	keutamaan/kelebihan								
وَ	قَضَى	رَبُّكَ	أَلَّا	تَعْبُدُوا	إِلَّا	إِيَّاهُ	وَبِالْوَالِدَيْنِ	إِحْسَنًا	إِمَّا														
adapun/jika	kebaikan	kedua	orangtua	dengan	dan	Nya	kepada	kecuali	(kalian)	menyembah	agar	jangan	engkau	Tuhan	(dia)	menetapkan/memerintahkan	dan						
يَبْلُغَنَّ	عِنْدَكَ	الْكِبَرَ	أَحَدُهُمَا	مَا	أَوْ	كِلَاهُمَا	وَلَا	تَقُلْ	لَهُمَا														
merek	berdua	bagi	(engkau)	berkata	jangan	maka	merek	berdua	kedua	atau	merek	berdua	satu	besar/tua	engkau	di	sisi	(dia)	benar-benar	sampai			
أَفِ	وَلَا	تَنْهَرُ	هُمَا	وَقُلْ	لَهُمَا	قَوْلًا	كَرِيمًا ﴿٢٣﴾	وَأَخْفِضْ	لَهُمَا														
merek	berdua	bagi	turunkan/rendahkan	dan	23	mulia	perkataan	merek	berdua	bagi	katakanlah	dan	merek	berdua	(engkau)	membentak	jangan	dan	ah				
جَنَاحِ	الذِّلِّ	مِنَ	الرَّحْمَةِ	وَقُلْ	رَبِّ	أَرْحَمُ	هُمَا	كَمَا	رَبِّيَا	نِي													
ku	(merek	berdua)	memelihara	apa	seperti	merek	berdua	kasihaniilah	Tuhanku	katakanlah	dan	kasih-sayang	karena	rendah	diri	sayap							
صَغِيرًا ﴿٢٤﴾	رَبُّكُمْ	أَعْلَمُ	بِمَا	فِي	نَفُوسِكُمْ	إِنْ	تَكُونُوا	صَالِحِينَ															
orang-orang	yang	baik	(kalian)	adalah	jika	kalian	jiwa/hati	dalam	apa	dengan	lebih	mengetahui	kalian	Tuhan	24	waktu	kecil						
فَإِذَا	هُوَ	كَانَ	لِ	لِأَوْبَيْنَ	غُفُورًا ﴿٢٥﴾	وَأَتَاتِ	ذَا	الْقُرْبَى	حَقَّهُ														
nya	hak	yang	dekat / kerabat	yang	mempunyai	tunaikan	dan	25	Maha	Pengampun	orang-orang	bertaubat	bagi	adalah	Dia	Dia	sungguh	maka					
وَالْمُسْكِينِ	وَأَبْنِ	السَّيْلِ	وَلَا	تُبْذِرْ	تَبْذِيرًا ﴿٢٦﴾	إِنَّ	الْمُبْذِرِينَ																
orang-orang	yang	boros	sesungguhnya	26	boros	(engkau)	memboroskan	jangan	dan	jalan	anak	lelaki	dan	orang-orang	miskin	dan							
كَانُوا	إِخْوَانٌ	الشَّيْطَانِ	وَكَانَ	الشَّيْطَانُ	لِ	رَبِّهِ	كَفُورًا ﴿٢٧﴾																
27	ingkar	nya	Tuhan	kepada	setan	adalah	dan	setan-setan	saudara-saudara	merek	adalah												

وَ إِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمْ أَبْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُو هَا فَ قُل لَّهُمْ قَوْلًا

perkataan mereka bagi katakanlah maka nya (engkau) mengharapka engkau Tuhan dari rahmat mencari mereka dari (engkau) benar-benar berpaling jika apa dan

مَّيْسُورًا ۝ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْ يَدَكَ

nya (engkau) mengulurkan jangan dan engkau leher kepada terbelenggu engkau tangan (engkau) jadikan jangan dan 28 lemah lembut

كُلَّ الْبَسِطِ ۖ وَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ۝ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

rezeki (Dia) mengulurkan/melapangkan engkau Tuhan sesungguhnya 29 penyesalan tercela (engkau) duduk/menjadi maka uluran setiap

لِمَن يَشَاءُ وَ يَقْدِرُ ۚ إِذْ هُوَ كَانَ بِ عِبَادِ ۚ خَيْرًا بَصِيرًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا

(kalian) membunuh jangan dan 30 Maha Melihat Maha Mengetahui nya hamba-hamba dengan adalah Dia Dia sungguh (Dia) menyempitkan dan (Dia) menghendaki siapa kepada

أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمَّا يَكُنْ نَزْرُقُ لَهُمْ وَ إِيَّاكُمْ ۚ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ

adalah mereka pembunuhan sesungguhnya kalian kepada dan mereka memberi rezeki Kami kepapaan/kemiskinan takut kalian anak-anak

خِطَاءً كَبِيرًا ۝ وَلَا تَقْرَبُوا الزَّانِي ۚ إِذْ هُوَ كَانَ فَحِشَةً وَ سَاءَ

sejelek-jelek dan perbuatan yang keji adalah dia sungguh zina (kalian) mendekati jangan dan 31 besar kesalahan/dosa

سَبِيلًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ۚ

kebenaran dengan kecuali Allah (Dia) mengharamkan yang jiwa/seseorang (kalian) membunuh jangan dan 32 jalan

وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا ۖ قَدْ جَعَلْنَا لِي وَلِيًّا ۚ سُلْطَانًا ۖ لَا يُسْرِفُ فِي

dalam (dia) melampaui batas jangan maka kekuasaan nya ahli waris kepada Kami menjadikan sungguh telah maka yang teraniaya/dzalim (dia) dibunuh siapa dan

الْقَتْلِ ۚ إِذْ هُوَ كَانَ مَنصُورًا ۝ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي

yang dengan melainkan anak yatim harta (kalian) mendekati jangan dan 33 orang yang mendapat pertolongan adalah dia sungguh pembunuhan

هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ وَ أَوفُوا بِالْعَهْدِ ۚ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ

adalah janji sesungguhnya janji dengan penuhilah dan nya kedewasaan (dia) sampai sehingga lebih baik dia

مَسْئُولًا ۝ وَ أَوفُوا ۚ الْكَيْلَ إِذَا كُنتُمْ وَ زُنُوفًا ۚ الْقِسْطَاسَ الْمُسْتَقِيمَ ۚ

lurus/benar adil/neraca dengan timbanglah dan kalian menakar apabila takaran penuhilah/sempurnakanlah dan 34 yang ditanya

ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۚ إِنَّ

sesungguhnya pengetahuan nya dengan engkau bagi tidak ada apa (engkau) berhenti jangan dan 35 kesudahan/takwil lebih baik dan lebih baik/utama itu

السَّمْعَ وَ الْبَصَرَ وَ الْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عِنْدَهُ مَسْئُولًا ۝

36 yang ditanya nya dari adalah (mereka) itu tiap-tiap hati dan penglihatan dan pendengaran

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَ لَن تَبْلُغَ

(engkau) sampai tidak sekalipun dan bumi (engkau) dapat menembus tidak sekalipun engkau sungguh sombong bumi ini di (engkau) berjalan jangan dan

الْجِبَالَ طُولًا ۝ كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۝

38 yang dibenci engkau Tuhan di sisi nya kejahatan adalah itu tiap-tiap 37 panjang/tinggi gunung

ذَٰلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۖ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا

tuhan Allah bersama (engkau) menjadikan jangan dan hikmah dari/sebagian engkau Tuhan engkau kepada (Dia) mewahyukan dari apa itu

ءَاخَرَ ۚ وَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ﴿٣٩﴾ أَمْ أَصْفَدَ كُمْ رَبُّكُمْ

kalian Tuhan kalian (dia) mensifatkan/memilihkan maka apakah 39 yang terbuang tercela neraka Jahanam dalam (engkau) dicampakkan maka yang lain

بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنثًا ۚ إِذْ كُمْ لَ تَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٤٠﴾

40 besar perkataan (kalian) mengucapkan sungguh kalian sungguh anak-anak perempuan malaikat-malaikat dari/diantara mengambil/mengadakan dan anak-anak laki-laki dengan

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ لِیَذْكُرُوا وَمَا یَزِیدُ هُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿٤١﴾

41 lari melainkan mereka (dia) menambah tidak dan (mereka) ingat supaya Al Qur'an ini di dalam Kami mengulang-ulang sungguh telah sungguh dan

قُلْ لَّوْكَانَ مَعَهُ ءَالِهَةٌ كَمَا یَقُولُونَ إِذَا ۙ أَتَبَتَعُوا إِلَىٰ ذِی الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿٤٢﴾

42 jalan Arsy yang mempunyai kepada (mereka) mencari-cari tentu/pasti jika demikian (mereka) katakan apa seperti tuhan-tuhan nya bersama ada jikalau katakanlah

سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰی عَمَّا یَقُولُونَ ۚ عَلُوًّا كَبِیْرًا ﴿٤٣﴾ تَسْبِیْحٌ لِّهُ السَّمَوٰتِ

langit Nya bagi (dia) bertasbih 43 besar ketinggian (mereka) katakan dari apa Maha Tinggi dan Dia Maha Suci

السَّبْعِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِیْهِنَّ ۚ وَإِنْ مِنْ شَیْءٍ إِلَّا یُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ ۚ وَلَٰكِنْ

tetapi dan Nya pujian dengan (dia) bertasbih melainkan sesuatu dari tidaklah dan mereka di dalam siapa dan bumi dan tujuh

لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِیْحَهُمْ ۚ إِذْ هُوَ كَانَ حَلِیْمًا ۚ غَفُورًا ﴿٤٤﴾ وَإِذَا قَرَأْتَ

engkau membaca apabila dan 44 Maha Pengampun Maha Penyantun adalah Dia sungguh mereka tasbih (kalian) mengerti tidak

الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَیْنَكَ وَبَیْنَ الَّذِیْنَ لَا یُؤْمِنُونَ ۚ الْآخِرَةُ حِجَابًا

tabir/dinding akhirat dengan (mereka) beriman tidak (orang-orang) yang di antara dan engkau di antara Kami menjadikan Al Quran

مَسْتُورًا ﴿٤٥﴾ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ یَفْقَهُوْهُ ۚ وَفِیْٓ أَعَادِیْهِمْ

mereka telinga-telinga di dalam dan nya (mereka) memahami untuk tutup mereka hati atas Kami menjadikan dan 45 yang tertutup

وَقُرْآنًا ۚ وَإِذَا ذُكِّرْتُمْ رَبُّكُمْ فِی الْقُرْآنِ وَحْدَهُ ۚ وَلَوْ أَنَّ عَلَىٰ أَدْبَرِهِمْ نُفُورًا ﴿٤٦﴾

46 lari mereka belakang atas (mereka) berpaling Nya sendirian Al Qur'an dalam engkau Tuhan engkau menyebut apabila dan sumbat

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا یَسْتَمِعُونَ ۚ هَٰذَا إِذْ یَسْتَمِعُونَ إِلَیْكَ ۚ وَإِذْ هُمْ نَجْوٰی

berbisik-bisik mereka ketika dan engkau kepada (mereka) mendengarkan tatkala nya dengan (mereka) mendengarkan apa dengan lebih mengetahui Kami

إِذْ یَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنَّ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿٤٧﴾ أَنْظِرْ

perhatikanlah 47 yang tersihir seorang laki-laki melainkan/hanyalah (kalian) mengikuti tidaklah orang-orang yang dzalim (dia) berkata tatkala

كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ ۚ وَضَلُّوا ۚ وَلَا یَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٤٨﴾

48 jalan (mereka) mampu mendapatkan tidak maka (mereka) tersesat maka perumpamaan-perumpamaan engkau bagi (mereka) membuat bagaimana

وَقَالُوا أَمْ ءَآذْنَا كُنَّا عِظَمًا وَرَفْتًا ۚ أَمْ ءَنَّا لَ مَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِیدًا ﴿٤٩﴾

49 baru makhluk yang dibangkitkan benar-benar sungguh kami apakah benda-benda yang hancur dan tulang belulang adalah kami apabila apakah (mereka) berkata dan

قُلْ	كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ﴿٥٠﴾	أَوْ خَلْقًا	مِمَّا	يَكْبُرُ فِي	
katakanlah	jadilah	atau	besi	atau	50
صُدُورِكُمْ ۖ فَسَ يَقُولُونَ مَنْ	يُعِيدُ	نَا ۖ قُلِ	الَّذِي	فَطَرَ	كُمُ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ
dada-dada	kalian	maka	akan	(mereka) berkata	siapa
فَ سَ يُنْغِضُونَ	إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَ	يَقُولُونَ	مَتَى هُوَ ۚ قُلْ	عَسَى أَنْ	
akan	maka	(mereka) menggeleng-gelengkan	kepada	engkau	kepala-kepala
يَكُونُ قَرِيبًا ﴿٥١﴾	يَوْمَ يَدْعُو كُمْ فَ	تَسْتَجِيبُونَ	بِحَمْدِهِ ۚ وَ	تَظُنُّونَ	
(dia) adalah	dekat	51	hari	(Dia) menyeru	kalian
إِنْ لَّبِثْتُمْ إِلَّا	قَلِيلًا ﴿٥٢﴾ وَ	قُلْ	لِ عِبَادِي	يَقُولُوا	الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ
tidaklah	tinggal	kalian	melainkan/hanya	sedikit/sebentar	52
إِنَّ الشَّيْطَانَ	يَنْزِعُ	بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ	الشَّيْطَانَ	كَانَ لِلْإِنْسَانِ	عَدُوًّا
sesungguhnya	setan	(dia) mengganggu	di antara	mereka	sesungguhnya
مُبِينًا ﴿٥٣﴾	رَبُّكُمْ أَعْلَمُ	بِكُمْ إِنْ	يَشَاءُ	يَرْحَمُ	كُمُ أَوْ إِنْ
nyata	53	Tuhan	kalian	lebih mengetahui	dengan
يُعَذِّبُكُمْ	وَمَا أَرْسَدْنَا	لَكَ عَلَيْهِمْ	وَكِيلًا ﴿٥٤﴾ وَ	رَبُّكَ	أَعْلَمُ
(Dia) mengazab	kalian	dan	tidak	mengutus	Kami
بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ۚ وَ	لَقَدْ	فَضَّلْنَا	بَعْضَ	النَّبِيِّينَ عَلَى
dengan	siapa	di	langit	dan	bumi
بَعْضُ ۚ وَ	ءَاتَيْنَا	نَا دَاوُدَ	زَبُورًا ﴿٥٥﴾	قُلِ	أَدْعُوا
sebagian	dan	memberi	Kami	Daud	Zabur
دُونَهُ ۚ وَلَا	يَمْلِكُونَ	كَشَفَ	الضَّرَّ عَنْكُمْ	وَلَا	تَحْوِيلًا ﴿٥٦﴾
selain	Dia	maka	tidak	(mereka) mempunyai kekuasaan	menghilangkan
الَّذِينَ	يَدْعُونَ	يَبْتَغُونَ	إِلَى رَبِّهِمْ	الْوَسِيلَةَ	أَيُّهُمْ
(orang-orang) yang	(mereka) seru	(mereka) mencari	kepada	Tuhan	mereka
وَيَرْجُونَ	رَحْمَتَهُ ۚ وَ	يَخَافُونَ	عَذَابَهُ ۚ إِنَّ	عَذَابَ	رَبِّكَ
dan	(mereka) mengharap	rahmat	Nya	dan	(mereka) takut
مَحْذُورًا ﴿٥٧﴾ وَ	إِنْ مِنْ قَرْيَةٍ	إِلَّا	نَحْنُ	مُهْلِكُوهَا	قَبْلَ يَوْمِ
yang ditakuti	57	dan	tidaklah	dari	suatu negeri
أَوْ	مُعَذِّبُوهَا	عَذَابًا	شَدِيدًا ۚ	كَانَ	ذَلِكَ فِي
atau	yang mengazab	nya	azab	sangat keras	adalah

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ																	
orang-orang	terdahulu	nya	dengan	(dia)	mendustakan	bahwa	melainkan	tanda-tanda	dengan	(Kami)	mengirimkan	bahwa	Kami	mencegah/menghalangi	tidak	dan	
وَءَاتَيْنَا نَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ																	
tanda-tanda	dengan	(Kami)	mengirim	tidak	dan	nya	dengan	(mereka)	menganiaya	maka	terang/jelas	unta betina	Tsamud	Kami	memberi	dan	
إِلَّا تَخَوِيفًا ﴿٥٩﴾ وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا جَعَلْنَا																	
Kami	menjadikan	tidak	dan	manusia	dengan	(Dia)	meliputi	engkau	Tuhan	sesungguhnya	engkau	kepada	Kami	berkata	ketika	dan 59 yang menakut-nakuti melainkan	
الرُّعْيَا الَّتِي أَرَىٰ نَذْرًا لَكَ إِلَّا فِتْنَةً لِّلنَّاسِ وَالشَّجَرَةُ الْمَلْعُونَةُ																	
terkutuk	pohon	dan	manusia	bagi	ujian	melainkan	engkau	Kami	perlihatkan	yang	mimpi						
فِي الْقُرْعَانِ وَنُحُوفُهُمْ فَ مَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ﴿٦٠﴾																	
60	besar	kedurhakaan	melainkan	mereka	(dia)	menambah	tidak	maka	mereka	(Kami)	menakuti	dan	Al Qur'an	dalam			
وَإِذْ قُلْنَا لِمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَ سَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ																	
iblis	kecuali	(mereka)	bersujud	maka	Nabi Adam	kepada	sujudlah	malaikat-malaikat	kepada	Kami	berkata	ketika	dan				
قَالَ اسْجُدْ لِمَنْ خَلَقَ طِينًا ﴿٦١﴾ قَالَ أَأَرَأَيْتَ لَكَ هَذَا الَّذِي																	
yang	ini	engkau	engkau	melihat	apakah	(dia)	berkata	61	tanah	engkau	menciptakan	siapa	kepada	(aku)	bersujud	apakah (dia)	berkata
كَرَّمَهُ عَلَىٰ لَ مِنْ آخَرُ ذَنْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۖ لَأُحْنِكَ																	
(aku)	benar-benar	menyesatkan	sungguh	kiamat	hari	sampai	aku	engkau	memberi	tangguh	jika	sungguh	atas (diri)ku	engkau	memuliakan		
ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٢﴾ قَالَ أَذْهَبَ وَ مَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَ إِنْ																	
sungguh	maka	mereka	dari	engkau	(dia)	mengikuti	siapa	maka	pergilah	(Dia)	berkata	62	sedikit	kecuali	nya	keturunan/anak-anak	
جَهَنَّمَ جَزَاؤُكُمْ جَزَاءً مَّوْفُورًا ﴿٦٣﴾ وَ اسْتَفْزِرْ مِنْ أَسْطَظَّتْ																	
engkau	semampu	siapa	hasunglah/gerakkanlah	dan	63	cukup/penuh	pembalasan	kalian	balasan	neraka Jahanam							
مِنْهُمْ بِ صَوْتِكَ وَ أَجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِ خَيْلِكَ وَ رَجِلِكَ وَ شَارِكْهُمْ																	
mereka	bersekutulah	dan	engkau	pasukan pejalan kaki	dan	engkau	pasukan kuda	dengan	mereka	atas	kerahkanlah	dan	engkau	suara	dengan	mereka	dari
فِي الْأَمْوَالِ وَ الْأَوْلَادِ وَ عِدْهُمْ وَ مَا يَعِدُهُمْ الشَّيْطَانُ إِلَّا																	
melainkan	setan	mereka	menjanjikan	tidak	dan	mereka	janjikanlah	dan	anak-anak	dan	harta	dalam					
غُرُورًا ﴿٦٤﴾ إِنَّ عِبَادَ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَ كَفَىٰ																	
cukup	dan	kekuasaan	mereka	atas	engkau	bagi	tidak	ada	Ku	hamba-hamba	sesungguhnya	64	tipuan				
بِرَبِّكَ ۖ وَكَيْلًا ﴿٦٥﴾ رَبُّكُمْ الَّذِي يُزْجِي لَكُمْ الْفُلْكَ فِي																	
di	perahu	kalian	bagi	(Dia)	menjalankan	yang	kalian	Tuhan	65	pelindung/penjaga	engkau	Tuhan	dengan				
الْبَحْرِ لِي تَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ هُوَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٦٦﴾																	
66	Maha Penyayang	kalian	dengan	adalah	Dia	sungguh	Nya	keutamaan	dari/sebagian	(kalian)	mencari	agar	laut				

وَ إِذَا مَسَّكُمْ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَيَّا هُ فَا لَمَّا

ketika maka Nya kepada kecuali (kalian) seru siapa (dia) hilanglah lautan di bahaya kalian menyentuh apabila dan

نَجَدَكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَ كَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ﴿٦٧﴾ أَمْ أَمِنَ ثُمَّ

kalian merasa aman maka apakah 67 ingkar/kufur manusia adalah dan kalian berpaling daratan ke kalian (Dia) menyelamatkan

أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ

kemudian angin keras yang mengandung pasir kalian atas (Dia) mengirimkan atau daratan sisi/sebagian kalian dengan (Dia) membenamkan bahwa

لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا ﴿٦٨﴾ أَمْ أَمِنَ ثُمَّ أَنْ يُعِيدَ كُمْ فِيهِ تَارَةً

kali nya di dalam kalian (Dia) mengembalikan bahwa kalian merasa aman atau 68 pelindung kalian bagi (kalian) mendapatkan tidak

أُخْرَى فَا يُرْسِلْ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ فَا يَغْرِقْكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ

kalian mengingkari apa dengan kalian (Dia) menenggelamkan maka angin dari petir keras/topan kalian atas (Dia) mengirimkan maka lain

ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ﴿٦٩﴾ وَ لَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي

anak keturunan Kami memuliakan sungguh telah sungguh dan 69 pengikut/penolong nya dengan Kami atas kalian bagi (kalian) mendapatkan tidak kemudian

آدَمَ وَ حَمْدًا ذَا هُمْ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ وَ رَزَقُوا مِنْهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ

yang baik-baik dari mereka Kami memberi rezeki dan lautan dan daratan di mereka Kami membawa dan Adam

وَ فَضَّلْنَا ذَا هُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ﴿٧٠﴾ يَوْمَ نَدْعُوا

(Kami) memanggil hari 70 kelebihan Kami menciptakan dari siapa kebanyakan atas mereka Kami memberi keutamaan dan

كُلَّ أَنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ فَا مَن أُوْتِيَ كِتَابَهُ هُوَ بِ يَمِينِهِ هُ فَا أُولَئِكَ

(mereka) itu maka nya sebelah kanan dengan nya kitab (dia) diberikan siapa maka mereka pemimpin dengan manusia tiap-tiap

يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ وَ لَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٧١﴾ وَ مَن كَانَ

adalah siapa dan 71 sedikitpun (mereka) dianiaya tidak dan mereka kitab (mereka) membaca

فِي هَذِهِ أَعْمَى فَا هُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٧٢﴾ وَ إِنْ

bahwa dan 72 jalan lebih tersesat dan (dia) lebih buta akhirat di dia maka (dia) buta ini di dalam

كَادُوا لَ يَفْتِنُونَا عَنْ الَّذِي أَوْحَيْتَنَا إِلَيْكَ لَ تَفْتَرِي

(engkau) mengada-adakan agar engkau kepada Kami mewahyukan yang dari engkau (mereka) memfitnah sungguh hampir-hampir mereka

عَلَيْنَا غَيْرُهُوَ وَ إِذَا لَاتَّخَذُوا كَ خَلِيلًا ﴿٧٣﴾ وَ لَوْ لَا أَن تَبَتْ ذَا كَ

engkau Kami tetapkan bahwa tidak seandainya dan 73 teman setia engkau (mereka) mengambil tentu/pasti jika demikian dan nya selain Kami atas

لَ قَدْ كِدْتَ تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ﴿٧٤﴾ إِذَا لَاتَذَوْ ذَا كَ ضِعْفَ

lipat ganda engkau Kami merasakan tentu/pasti jika demikian 74 sedikit sesuatu mereka kepada (engkau) condong engkau hampir sungguh telah sungguh

الْحَيَاةِ وَ ضِعْفَ أَلَمَاتٍ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ﴿٧٥﴾

75 seorang penolong Kami atas engkau bagi (engkau) mendapatkan tidak kemudian sesudah mati berlipat ganda dan waktu hidup

وَإِنْ كَادُوا لَ يَسْتَفْزُوزُواكَ مِنَ الْأَرْضِ لَ يُخْرِجُوكَ مِنْهَا

nya dari engkau (mereka) mengeluarkan/mengusir untuk bumi dari engkau (mereka) membuat gelisah sungguh hampir-hampir mereka bahwa dan

وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ خَلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٧٦﴾ سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا

Kami mengutus telah siapa ketetapan 76 sedikit/sebentar melainkan engkau belakang/sepeninggalan (mereka) tinggal/berdiam tidak jika demikian dan

قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ﴿٧٧﴾ أَقِمِ

tegakkan 77 perubahan Kami ketetapan bagi (engkau) mendapatkan tidak dan Kami Rasul-Rasul dari engkau sebelum

الصَّلَاةَ لَدُلُوكَ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ

fajar bacaan dan malam gelap sampai matahari tergelincir pada sholat

إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿٧٨﴾ وَ مِنَ اللَّيْلِ وَ تَهَجَّدْ

bertahajjudlah maka malam dari dan 78 yang disaksikan adalah fajar bacaan sesungguhnya

بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَنْ يَبْعَثَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا ﴿٧٩﴾

79 yang terpuji tempat engkau Tuhan engkau membangkitkan/mengangkat agar mudah-mudahan engkau bagi shalat sunnat/keutamaan nya dengan

وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْ نِي مَدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْ نِي مَخْرَجَ صِدْقٍ

benar tempat keluar aku keluarkanlah dan benar tempat masuk aku masukanlah Tuhanku katakanlah dan

وَأَجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا ﴿٨٠﴾ وَ قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَ زَهَقَ

lenyap dan kebenaran datang katakanlah dan 80 penolong kekuasaan Engkau di sisi dari ku untuk jadikanlah dan

الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ﴿٨١﴾ وَ نُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ

dia apa Al Qur'an dari (Kami) turunkan dan 81 lenyap adalah yang batil sesungguhnya kebatilan

شِفَاءً وَ رَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿٨٢﴾

82 kerugian selain orang-orang yang dzalim (dia) menambah tidak dan orang-orang yang beriman bagi rahmat dan obat

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَ نَأْتِيهِ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَإِذَا مَسَّهُ

nya (dia) menyentuh apabila dan nya disamping dengan (dia) menjauhkan diri dan (dia) berpaling manusia atas/kepada Kami memberi kesenangan apabila dan

الشَّرُّ كَانَ يَئُوسًا ﴿٨٣﴾ قُلْ كُلُّ يَعْمَلْ عَلَى شَاكِلَةٍ فَإِنَّكُمْ أَعْلَمُ

lebih mengetahui kalian Tuhan maka nya tindakan/cara/kemampuan atas/menurut (dia) bekerja tiap-tiap katakanlah 83 berputus asa adalah dia kejahatan/kesusahan

بِمَنْ هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا ﴿٨٤﴾ وَ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ

dari roh katakanlah roh dari/tentang engkau (mereka) bertanya dan 84 jalan lebih mendapat petunjuk/benar dia siapa dengan

أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٥﴾ وَ لَ يَنْ شِئْنَا لَ نَذْهَبَنَّ

(Kami) benar-benar meng-hilangkan sungguh Kami menghendaki jika sungguh dan 85 sedikit melainkan pengetahuan dari kalian diberi tidak dan ku Tuhan urusan

بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ﴿٨٦﴾

86 penolong Kami atas nya dengan engkau bagi (engkau) mendapatkan tidak kemudian engkau kepada Kami mewahyukan yang dengan

إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿٨٧﴾ قُلْ																
katakanlah	87	besar	engkau	atas	adalah	Nya	karunia	sesungguhnya	engkau	Tuhan	dari	rahmat	kecuali			
لِّمَن اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَن يَأْتُوا بِمِثْلِ هَٰذَا الْقُرْآنِ																
Al Qur'an	ini	misal	dengan	(mereka) mendatangkan/membuat			agar	untuk	jin	dan	manusia	berkumpul	jika	benar		
لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿٨٨﴾																
88	penolong/pembantu	sebagian	bagi	mereka	sebagian	adalah	walaupun	dan	nya	semisal	dengan	(mereka) mendatangkan/membuat		tidak		
وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِن كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَآبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٨٩﴾ وَقَالُوا لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ																
kebanyakan	(dia)	enggan	maka	perumpamaan	tiap-tiap	dari	Al Qur'an	ini	di dalam	manusia	bagi	Kami	mengulang-ulang	benar telah	benar dan	
لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ﴿٩٠﴾ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّن نَّخِيلٍ																
korma	dari	kebun	engkau	bagi	(engkau) jadikan			atau	90	mata air	bumi	dari	kami	bagi		
وَعِنَبٍ ۚ وَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ﴿٩١﴾ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ																
langit	(engkau) menjatuhkan			atau	91	terpancar	nya	di celah-celah	sungai-sungai	(engkau) alirkan		maka	anggur	dan		
كَمَا رَعِمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِيكُم مَّلَآئِكَةٌ مِّنَ السَّمَاءِ																
malaikat-malaikat	dan	Allah	dengan	(engkau) mendatangkan			atau	berkeping-keping	kami	atas	engkau	menganggap/menyangka		apa	seperti	
قَبِيلًا ﴿٩٢﴾ أَوْ يَكُونُ لَكَ بَيْتٌ مِّن زُرُوفٍ أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ																
langit	di/ke	(engkau) naik	atau	perhiasan	dari	sebuah rumah	engkau	bagi	(dia) menjadikan	atau	92	berhadap-hadapan				
وَلَن نُّؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ تُنَزَّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَّقْرُؤُهُ ۚ قُلْ																
katakanlah	nya	(kami) membaca	kitab	kami	atas	(engkau) menurunkan	sehingga	engkau	kenaikan	terhadap	(kami) beriman	tidak	sekali	dan		
سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَّسُولًا ﴿٩٣﴾ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ																
manusia	(dia)	yang	menghalangi	tidak	dan	93	seorang utusan	seorang manusia	kecuali/hanya	aku	adalah	bukankah	ku	Tuhan	Maha Suci	
أَن يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَن قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا																
seorang manusia	Allah	(dia)	mengutus	apakah	(mereka) mengatakan			bahwa	kecuali	petunjuk	mereka	(dia) mendatangi	tatkala	(mereka) beriman	untuk	
رَسُولًا ﴿٩٤﴾ قُلْ لَّوْكَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَآئِكَةٌ يَّمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ																
dengan	tentram	(mereka) berjalan-jalan			malaikat-malaikat-			bumi	di	ada	jikalau	katakanlah	94	seorang rasul		
لَن نَزَّلَنَّا عَلَيْكَ مِنْ السَّمَاءِ مَلَكًا رَّسُولًا ﴿٩٥﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ																
Allah	dengan	(dia)	cukuplah	katakanlah	95	sebagai rasul	Malaikat	langit	dari	mereka	atas	Kami	menurunkan	benar		
شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ إِذْ هُوَ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿٩٦﴾																
96	Maha Melihat	Maha Mengetahui	nya	hamba-hamba			dengan	adalah	Dia	benar	kalian	di antara	dan	antara	aku	saksi

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۖ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ												
penolong/pelindung	mereka	bagi	(engkau) mendapat	tidak sekalipun	maka	(Dia) menyesatkan	siapa dan	orang yang mendapat petunjuk	dia	maka Allah	(Dia) memberi petunjuk	siapa dan
مِنْ دُونِهِ ۚ وَنَحْشُرْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمِيًّا ۖ وَبُكْمًا												
bisu	dan	buta	mereka	wajah-wajah	atas	kiamat	hari	mereka	(Kami) kumpulkan	dan	Dia	selain dari
وَصُمًّا ۚ مَا أُوْدِهُمْ جَهَنَّمُ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ﴿٩٧﴾												
97	nyala api	mereka	Kami	tambahkan	(dia) padam	setiap kali	neraka Jahanam	mereka	tempat	tuli	dan	
ذَٰلِكَ جَزَاءُ هُم بِآذَانِهِمْ كَفَرُوا بِعَايَتِنَا وَقَالُوا أَإِذَا كُنَّا عِظْمًا												
tulang-belulang	adalah	kami	apabila	apakah (mereka)	berkata	dan Kami	ayat-ayat dengan (mereka)	mengingkari/kafir	mereka	bahwa	dengan mereka	balasan itu
وَرُفَّتًا ۚ أَعِنَّا لِمَنْ مَّبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٩٨﴾ أَمْ وَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ												
Allah	bahwa	(mereka)	memperhatikan	tidak	dan	apakah	98	baru	makhluk	yang dibangkitkan	benar-benar	sungguh kami
apakah	benda-benda yang hancur	dan										
الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ												
mereka	semisal	(Dia)	menciptakan	bahwa	untuk	berkuasa	bumi	dan	langit	(Dia)	menciptakan	yang
وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا ۖ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ وَأَبَىٰ الظَّالِمُونَ إِلَّا كُفُورًا ﴿٩٩﴾												
99	ingkar	kecuali	orang-orang yang dzalim	(dia)	enggan	maka	nya	di dalam	keraguan	tidak ada	waktu tertentu	mereka
bagi	(Dia)	menjadikan	dan									
قُلْ لَّوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذَا لَأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ												
takut	kalian	menahan	tentu/pasti	jika	demikian	ku	Tuhan	rahmat	perbendaharaan	(kalian)	memiliki/menguasai	kalian
seandainya	katakanlah											
الْإِنْفَاقِ ۚ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا ﴿١٠٠﴾ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ												
sembilan	Musa	Kami	memberi	sungguh	telah	sungguh	dan	100	sangat	kikir	manusia	adalah
dan	infak/berinfak											
ءَايَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۖ فَسَأَلَ بَنِي إِسْرَءِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ												
Fir'aun	nya	kepada	(dia)	berkata	maka	mereka	(dia)	mendatangi	tatkala	Israil	anak keturunan	tanyakanlah
maka	yang	jasas	tanda-tanda									
إِذْ يَأْتِيَنَّكَ يَٰ مُوسَىٰ مَسْحُورًا ﴿١٠١﴾ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَآ أَنزَلَ												
(dia)	menurunkan	tidak	engkau	mengetahui	sungguh	telah	sungguh	(dia)	berkata	101	orang yang tersihir	Musa
wahai	engkau	(aku)	menyangka	benar-benar	aku	sungguh	dan	terang/nyata	bumi	dan	langit	Tuhan/Pemelihara
melainkan	mereka	itu										
هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَآئِرٍ ۚ وَإِذْ يَأْتِيَنَّكَ يَٰ مُوسَىٰ												
engkau	(aku)	menyangka	benar-benar	aku	sungguh	dan	terang/nyata	bumi	dan	langit	Tuhan/Pemelihara	melainkan
mereka	itu											
يَٰ فِرْعَوْنُ مَثْبُورًا ﴿١٠٢﴾ وَأَرَادَ أَنْ يَنْتَفِرَ مِنْ الْأَرْضِ												
bumi	dari	mereka	(dia)	mengusir	agar	(dia)	menghendaki	maka	102	orang yang binasa	Fir'aun	wahai
وَأَعْرِضْ عَنْهُ ۚ وَمَنْ مَعَهُ ۖ جَمِيعًا ﴿١٠٣﴾ وَقَدْ نَا مِنْ بَعْدِهِ ۚ بَنِي إِسْرَءِيلَ												
Israil	anak keturunan	bagi	nya	sesudah	dari	Kami	katakanlah	dan	103	semuanya	nya	bersama-sama
siapa	dan	dia	Kami	menenggelmkan	maka							
أَسْكُنُوا الْأَرْضَ ۚ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا ﴿١٠٤﴾												
104	bercampur baur	kalian	dengan	Kami	datangkan	yang	akhir	janji	(dia)	datang	apabila	maka
bumi	tinggalilah											

105	pemberi peringatan	dan	pembawa kabar gembira	melainkan	engkau	Kami mengutus	tidak	dan	(dia) turun	kebenaran	dengan	dan	nya	Kami menurunkan	kebenaran	dengan	dan
-----	--------------------	-----	-----------------------	-----------	--------	---------------	-------	-----	-------------	-----------	--------	-----	-----	-----------------	-----------	--------	-----

106	turun	nya	Kami menurunkan	dan	berangsur-angsur	atas	manusia	atas/kepada	nya	(engkau) membacakan	supaya	nya	Kami	memisah-misahkan	Al Qur'an	dan
-----	-------	-----	-----------------	-----	------------------	------	---------	-------------	-----	---------------------	--------	-----	------	------------------	-----------	-----

(dia)	dibaca	apabila	nya	sebelum	dari	ilmu	(mereka) diberi	(orang-orang) yang	sesungguhnya	(kalian) beriman	tidak	atau	nya	dengan	berimanlah	katakanlah
-------	--------	---------	-----	---------	------	------	-----------------	--------------------	--------------	------------------	-------	------	-----	--------	------------	------------

adalah	sesungguhnya	kami	Tuhan	Maha Suci	(mereka) berkata	dan	107	sujud	dagu	pada	(mereka) tersungkur	mereka	atas
--------	--------------	------	-------	-----------	------------------	-----	-----	-------	------	------	---------------------	--------	------

mereka	(dia) menambah	dan	(mereka) menangis	dagu	di	(mereka) menyungkur	dan	108	yang dilaksanakan	benar-benar	kami	Tuhan	janji
--------	----------------	-----	-------------------	------	----	---------------------	-----	-----	-------------------	-------------	------	-------	-------

Nya	bagi	maka	(kalian) seru	apa	mana saja	Ar Rahman	serulah	atau	Allah	serulah	katakanlah	109	kekhusyuan/ketenangan
-----	------	------	---------------	-----	-----------	-----------	---------	------	-------	---------	------------	-----	-----------------------

carilah	dan	nya	dengan	(engkau) merendahkan	jangan	dan	engkau	sholat	dengan	(engkau) mengeraskan	jangan	dan	yang baik	nama-nama
---------	-----	-----	--------	----------------------	--------	-----	--------	--------	--------	----------------------	--------	-----	-----------	-----------

ada	tidak	dan	seorang anak	(Dia) mengambil	tidak	Yang	bagi Allah	pujian	katakanlah	dan	110	jalan	itu	antara
-----	-------	-----	--------------	-----------------	-------	------	------------	--------	------------	-----	-----	-------	-----	--------

111	sebesar-besarnya	Dia	agungkan	dan	kehinaan	dari	penolong/pembantu	Nya	bagi	(dia) ada	tidak	dan	kerajaan	dalam	sekutu	Nya	bagi
-----	------------------	-----	----------	-----	----------	------	-------------------	-----	------	-----------	-------	-----	----------	-------	--------	-----	------

الكَهْفِ

سُورَةُ

Penghuni-penghuni gua	Surat
-----------------------	-------

1	bengkak	nya	bagi	(Dia) menjadikan	tidak	dan	Kitab	Nya	hamba	atas/kepada	(Dia) menurunkan	yang	bagi Allah	pujian
---	---------	-----	------	------------------	-------	-----	-------	-----	-------	-------------	------------------	------	------------	--------

1	bengkak	nya	bagi	(Dia) menjadikan	tidak	dan	Kitab	Nya	hamba	atas/kepada	(Dia) menurunkan	yang	bagi Allah	pujian
---	---------	-----	------	------------------	-------	-----	-------	-----	-------	-------------	------------------	------	------------	--------

orang-orang yang beriman	(dia) memberi kabar gembira	dan	Nya	sisi	dari	sangat keras	siksaan	(dia) memberi peringatan	untuk	yang lurus
--------------------------	-----------------------------	-----	-----	------	------	--------------	---------	--------------------------	-------	------------

2	yang baik	pahala	mereka	bagi	bahwa	kebajikan/shaleh	(mereka) mengerjakan/beramal	(orang-orang) yang
---	-----------	--------	--------	------	-------	------------------	------------------------------	--------------------

4	seorang anak	Allah	(Dia) mengambil	(mereka) mengatakan	(orang-orang) yang	(dia) memberi peringatan	dan	3	selama-lamanya	nya	di dalam	orang-orang yang kekal
---	--------------	-------	-----------------	---------------------	--------------------	--------------------------	-----	---	----------------	-----	----------	------------------------

وَ إِذْ اُعْتَزَلُوْهُمْ وَ مَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهُ فَ اَوُوْا۟ اِلَى الْكَهْفِ

gua kedalam carilah tempat perlindungan maka Allah melainkan (mereka) sembah apa dan mereka kalian meninggalkan apabila dan

يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهٖ وَ يُهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ اَمْرِكُمْ مَرْفَقًا ﴿١٦﴾

16 suatu yang berguna kalian urusan dari kalian bagi (Dia) menyediakan dan Nya rahmat dari kalian Tuhan kalian bagi (Dia) menyebarkan/melimpahkan

وَ تَرَى الشَّمْسَ اِذَا طَلَعَتْ تَزْوُرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ

di sebelah mereka gua dari (dia) miring/condong (dia) terbit ketika matahari (engkau) melihat dan

الْيَمِيْنِ وَ اِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُ عَنْهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَ هُمْ فِيْ فُجُوۡةٍ

tempat yang lurus dalam mereka dan kiri di sebelah mereka (dia) meninggalkan (dia) terbenam apabila dan kanan

مِّنْهُ ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ مَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَ هُوَ الْمُهْتَدِىُّ وَ مَنْ

siapa dan orang yang mendapat petunjuk dia maka Allah (Dia) memberi petunjuk barang siapa Allah tanda-tanda dari itu nya dari

يُضِلُّ فَ لَنْ تَجِدَ لَهُ وِلٰيًا مُّرْشِدًا ﴿١٧﴾ وَ تَحْسَبُهُمْ اَيْقَاطًا

bangun mereka (engkau) mengira dan 17 yang memberi petunjuk pemimpin nya bagi (engkau) mendapatkan tidak sekalipun maka (Dia) sesatkan

وَ هُمْ رُقُوۡدٌ وَ نُقَلِّبُ عَنْهُمُ الذُّرِّيٰتِ وَ نَبْنِئُ لَهُنَّ اٰیٰتٍ مِّنْ دُوۡنِ اُولٰٓئِكَ لَعَلَّ

mereka anjing dan kiri sebelah dan kanan sebelah mereka (Kami) membolak-balikkan dan tidur mereka padahal

يَسْتَفْهِمُوۡا اُولٰٓئِكَ اَنْزَلْنٰهُ لِقَوْمٍ يُفْهِمُوۡا

mereka dari berpaling engkau tentu mereka atas engkau melihat sekiranya halaman (pintu gua) di nya kedua lengan yang mengulurkan

فِرَارًا وَ لَا مُلْكًا لَّهٗمْ رُعْبًا ﴿١٨﴾ وَ كَذٰلِكَ نَبْعِثُ النَّبِيَّاتِ

mereka Kami membangkitkan itu seperti dan 18 ketakutan mereka dari engkau dipenuhi tentu dan lari

لِیُخَوِّطَ لِقَوْمٍ یَّحْكُمُوۡنَ

kita tinggal (mereka) berkata/menjawab kalian tinggal berapa mereka dari seorang yang berkata (dia) berkata mereka di antara (mereka) saling bertanya agar

یَوْمًا اَوْ بَعْضُ یَوْمٍ اَوْ اٰیٰتٍ مِّنْ دُوۡنِ اُولٰٓئِكَ لَعَلَّ

suruhlah maka kalian tinggal apa dengan lebih mengetahui kalian Tuhan (mereka) berkata hari sebagian atau sehari

اَحَدَكُمْ بِ وَرَقٍ كُمْ هٰذِهِ اِلَى الْمَدِیْنَةِ وَ لَوْ

lebih suci/bersih dia yang mana (dia) memperlihatkan hendaklah maka kota ke ini kalian uang perak dengan kalian satu

طَعَامًا فَ لَوْ یَاۤتِیْكُمْ بِ رِزْقٍ مِّنْهُ وَ لَا

(dia) memberitahukan jangan dan (dia) bersikap lemah lembut hendaklah dan nya dari rezeki dengan kalian (dia) membawakan hendaklah maka makanan

بِ كُمْ اَحَدًا ﴿١٩﴾ اِنْ هُمْ اِنْ یَطْهَرُوۡا

kalian (mereka) melempar batu kalian atas (mereka) melihat/mengetahui jika mereka sungguh 19 satu/seorang kalian dengan

اَوْ یُعِیْدُوۡا كُمْ فِیْ مِلَّةِ هُمْ وَ لَنْ تُفْلِحُوۡا اِذَا اَبَدًا ﴿٢٠﴾

20 selama-lamanya jika demikian (kalian) beruntung tidak sekalipun dan mereka agama dalam kalian (mereka) mengembalikan atau

وَكَذَٰلِكَ أَعْتَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَزَّعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرُهُمْ ۖ وَتَالُوهُ												
bahwa	dan	benar	Allah	janji	bahwa	(mereka) mengetahui	agar	mereka	atas	Kami	perlihatkan	itu seperti dan
أَبْنَوْا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا ۚ رَبُّهُمْ أَعْلَمُ ۚ هُمُ الَّذِينَ عَظَبُوا عَلَىٰ												
(mereka) berkata	maka	mereka	urusan	mereka	di antara	(mereka) berbantah/berselisih	ketika	nya	di dalam	keraguan	tidak ada	kiamat
أَمْرِهِمْ ۚ لَنَنْتَحِذَنَّ عَلَيْهِمْ ۚ هُمُ الَّذِينَ عَظَبُوا عَلَىٰ												
atas	(mereka) mengalahkan/menguasai	(orang-orang) yang	(dia) berkata	mereka	dengan	lebih mengetahui	mereka	Tuhan	bangunan	mereka	atas	bangunlah
أَمْرِهِمْ ۚ لَنَنْتَحِذَنَّ عَلَيْهِمْ ۚ هُمُ الَّذِينَ عَظَبُوا عَلَىٰ												
tiga	(mereka) berkata	akan	21	masjid	mereka	atas	(kami) pasti jadikan	sungguh	mereka	urusan		
رَابِعًا ۚ هُمُ الَّذِينَ عَظَبُوا عَلَىٰ												
mereka	anjing	mereka	yang keenam	lima	(mereka) berkata	dan	mereka	anjing	mereka	yang keempat		
رَجْمًا ۚ هُمُ الَّذِينَ عَظَبُوا عَلَىٰ												
ku	Tuhan	katakanlah	mereka	anjing	mereka	ke delapan	dan	tujuh	(mereka) berkata	dan	yang ghaib	dengan terkaan
أَعْلَمُ ۚ هُمُ الَّذِينَ عَظَبُوا عَلَىٰ												
pertengkaran	kecuali	mereka	tentang	(engkau) bertengkar	jangan	maka	sedikit	kecuali	mereka	mengetahui	tidak ada	mereka bilangan/jumlah dengan lebih mengetahui
ظَهْرًا ۚ هُمُ الَّذِينَ عَظَبُوا عَلَىٰ												
sesuatu	untuk	(engkau) benar-benar mengatakan	jangan	dan	22	satu/seorang	mereka	dari	mereka	tentang	(engkau) menanyakan	jangan dan lahir
إِذْ يَفْعَلُ ۚ هُمُ الَّذِينَ عَظَبُوا عَلَىٰ												
engkau	Tuhan	ingatlah	dan	Allah	(Dia) menghendaki	jika	melainkan	23	besok	itu	yang mengerjakan	aku sungguh
إِذَا نَسِيتَ ۚ هُمُ الَّذِينَ عَظَبُوا عَلَىٰ												
24	petunjuk/kebenaran	ini	dari	yang lebih dekat	untuk	ku	Tuhan	ku	(Dia) memberi petunjuk	bahwa	mudah-mudahan	katakanlah dan engkau lupa jika
وَلَبِثُوا ۚ هُمُ الَّذِينَ عَظَبُوا عَلَىٰ												
25	sembilan	(mereka) menambahkan	dan	tahun-tahun	ratus	tiga	mereka	gua	dalam	(mereka) tinggal/berdiam	dan	
قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ ۚ هُمُ الَّذِينَ عَظَبُوا عَلَىٰ												
bumi	dan	langit	kegaiban	Nya	bagi	(mereka) tinggal/berdiam	apa	dengan	lebih mengetahui	Allah	katakanlah	
أَبْصَرَ ۚ هُمُ الَّذِينَ عَظَبُوا عَلَىٰ												
(Dia) bersekutu	tidak	dan	seorang	pelindung	dari	Dia	selain	dari	mereka	bagi	tidak ada	alangkah tajam pendengaran dan nya dengan alangkah terang penglihatan
فِي حُكْمِهِ ۚ هُمُ الَّذِينَ عَظَبُوا عَلَىٰ												
Kitab	dari	engkau	kepada	(dia) diwahyukan	apa	bacakanlah	dan	26	seseorang	nya	hukum	dalam
رَبِّكَ ۚ هُمُ الَّذِينَ عَظَبُوا عَلَىٰ												
27	tempat berlindung	Dia	selain	dari	(engkau) mendapatkan	tidak	sekalipun	dan	Nya	kalimat-kalimat/ketetapan	bagi	perubahan tidak ada engkau Tuhan

وَ أَصْبِرْ نَفْسَ لَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ												
petang	dan	waktu pagi	pada	mereka	Tuhan	(mereka) menyeru	(orang-orang) yang	bersama-sama	engkau	diri	bersabarlah	dan
يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ^ط وَلَا تَعُدُّ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ												
kehidupan	perhiasan	(engkau) menghendaki	mereka	dari	engkau	kedua mata	(dia) melewati batas/berpaling	jangan dan	Nya	wajah	(mereka) menghendaki/ mengharap	
الدُّنْيَا وَلَا تُطْعَمَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِ نَا وَ أَتَّبَعَ هَوَاهُ وَ كَانَ												
adalah	dan	nya	hawa nafsu	(dia) mengikuti	dan	Kami	mengingat	dari	nya	hati	Kami	lalaikan siapa
أَمْرُهُ فُرْطًا ﴿٢٨﴾ وَ قُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ^ط فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ												
siapa	dan	(dia) beriman	hendaklah	maka	(dia) menghendaki	siapa	maka	kalian	Tuhan	dari	kebenaran	katakanlah dan 28
شَاءَ فَلْيُكْفُرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ^ط												
nya	asap/gejolak	mereka	dengan	(dia)	meliputi	neraka	orang-orang	dzalim	bagi	Kami	menjanjikan	sesungguhnya Kami (dia) kafir
وَ إِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ												
(dia)	paling	jelek	wajah-wajah	(dia)	menghanguskan	logam	yang	mendidih	seperti	air	dengan	(mereka) diberi minum
الشَّرَابِ وَ سَاءَتْ مُرْتَقَقًا ﴿٢٩﴾ إِنْ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَ عَمِلُوا												
(mereka)	berbuat	dan	(mereka)	beriman	(orang-orang)	yang	sesungguhnya	29	tempat	istirahat	paling	buruk dan minuman
الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ﴿٣٠﴾ أُولَئِكَ												
(mereka)	itu	30	amal	(dia)	lebih	baik	siapa	pahala	(Kami)	menyia-nyiakan	tidak	sesungguhnya Kami
لَهُمْ جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ												
gelang-gelang	dari	nya	di	dalam	(mereka)	diberi	perhiasan	sungai-sungai	mereka	di	bawah	dari (dia) mengalir
مِنْ ذَهَبٍ وَ يَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُنْدُسٍ وَ إِسْتَبْرَقٍ مُتَكِينِينَ												
orang-orang	yang	bersandar	sutra	tebal	dan	sutra	halus	dari	hijau	pakaian	(mereka)	memakai
فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ نِعْمَ الثَّوَابُ وَ حَسُنَتْ مُرْتَقَقًا ﴿٣١﴾ وَ أَضْرِبْ												
buatlah	dan	31	tempat	istirahat	bagus/indah	dan	pahala	sebaik-baik	nikmat	kursi	panjang	yang
لَهُمْ مَثَلًا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَ خَفَقْنَا لَهُمَا												
mereka	berdua	Kami	kelilingi	dan	anggur	dari	dua	kebun	mereka	berdua	satu	bagi
بِنَخْلٍ وَ جَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرْعًا ﴿٣٢﴾ كَلَّتَا الْجَنَّتَيْنِ ءَاتَتْهُمَا أَكْلاً هَا وَ لَمْ												
tidak	dan	nya	makanan/buah	(dia)	mendatangkan/menghasilkan	kedua	kebun	itu	kedua	32	tanaman/ladang	mereka
تَظْلِمَ مِمَّنْهُ شَيْئًا وَ فَجَّرْنَا خِلَالَهُمَا نَهْرًا ﴿٣٣﴾ وَ كَانَ لَهُ ثَمَرٌ ؕ قَالَ												
berkata	maka	buah-buahan	nya	bagi	adalah	dan	33	sungai	mereka	berdua	sela-sela	Kami
لِيَصْحَبَهُ وَ هُوَ يُحَاوِرُ هُوَ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَ أَغْزُ نَفَرًا ﴿٣٤﴾												
34	golongan/pengikut	lebih	gagah	dan	harta	engkau	dari	lebih	banyak	aku	nya	(dia)

وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۖ قَالَ مَا أَظُنُّ أَن تَبِيدَ هَذِهِ

ini (dia) binasa bahwa (aku) mengira tidak (dia) berkata nya diri kepada yang dzalim dia dan nya kebun (dia) masuki dan

أَبَدًا ﴿٣٥﴾ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِن رُّدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ

(aku) benar-benar mendapat sungguh ku Tuhan kepada aku dikembalikan jika sungguh dan tegak/terjadi hari kiamat (aku) mengira tidak dan 35 selama-lamanya

خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ﴿٣٦﴾ قَالَ لَٰهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُ ۖ أَكْفَرُ

engkau mengingkari apakah nya (dia) bercakap-cakap dengan dia dan nya kawan nya kepada (dia) berkata 36 tempat kembali nya dari lebih baik

بِالَّذِي خَلَقَكَ لَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَدَ لَكَ رَجُلًا ﴿٣٧﴾

37 seorang laki-laki engkau (Dia) menyempurnakan kemudian setetes air mani dari kemudian tanah dari engkau (Dia) menciptakan Yang dengan

لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ ۖ رَبِّيَ أَحَدًا ﴿٣٨﴾ وَلَا إِذْ دَخَلْتَ

engkau memasuki ketika tidak seandainya dan 38 satu ku Tuhan dengan (aku) mempersekutukan tidak dan ku Tuhan Allah Dia tetapi kami

جَنَّتِكَ قُلْتُ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ۚ إِن تَرَنِ أَنَا أَقَلُّ مِنْكَ

engkau dari lebih sedikit aku ku (engkau) melihat jika Allah dengan kecuali kekuatan tidak ada Allah (dia) menghendaki apa yang engkau katakanlah engkau kebun

مَالًا وَلَدًا ﴿٣٩﴾ فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُؤْتِيَٰنِ خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَ يُرْسِلْ

(dia) mengiriskan dan engkau kebun dari lebih baik ku (dia) memberikan agar ku Tuhan mudah-mudahan maka 39 anak-anak dan harta

عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا ﴿٤٠﴾ أَوْ يُصْبِحَ

(dia) menjadi atau 40 licin tanah (dia) menjadi maka langit dari perhitungan nya atas

مَأْوَاهَا غُورًا وَلَمَن تَسْتَطِيعْ لَّٰهُ طَلَبًا ﴿٤١﴾ وَأُحِيطَ بِشَمْرِهِ

nya buah dengan (dia) diliputi(dibinasakan) dan 41 mencari/memperoleh nya bagi (engkau) dapat/kuasa tidak sekalipun maka surut nya air

فَاصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفِّيْهِ عَلَىٰ مَا أَفْنَقَ فِيْهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ

atas roboh dia dan nya di dalam membelanjakan apa yang atas nya kedua tapak tangan (dia) membolak-balik menjadi maka

عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَا لَيْتَٰنِي لَمْ أُشْرِكْ ۖ رَبِّيَ أَحَدًا ﴿٤٢﴾ وَلَمْ تَكُنْ لَّٰهُ

nya bagi (dia) ada tidak dan 42 satu ku Tuhan dengan (aku) mempersekutukan tidak aku seandainya wahai (dia) berkata dan nya atap

فِيَّةٌ يَنْصُرُوْهُ ۖ هُوَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ مَا كَانَ مُنْتَصِرًا ﴿٤٣﴾ هُنَالِكَ الْوَلِيَّةُ

pertolongan di sana 43 pertolongan ada tidak dan Allah selain dari nya (mereka) menolong segolongan

لِلَّهِ الْحَقُّ ۖ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَ خَيْرٌ عُقْبًا ﴿٤٤﴾ وَ اضْرِبْ لَّهُمْ مَّثَلٌ الْحَيَوةِ

kehidupan perumpamaan mereka bagi buatlah dan 44 balasan sebaik-baik dan pahala sebaik-baik Dia yang benar bagi Allah

الدُّنْيَا كَمَا أَنزَلْنَا مِنْ السَّمَاءِ وَ اُخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْأَرْضِ

di bumi tumbuh-tumbuhan nya dengan (dia) bercampur (jadi subur) maka langit dari nya Kami menurunkan air seperti dunia

فَاصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوْهُ الرِّيْحُ ۚ وَ كَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ﴿٤٥﴾

45 yang berkuasa sesuatu setiap atas Allah adalah dan angin nya (dia) menerbangkan kering menjadi lalu

الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَةُ الصَّالِحَةُ

kebajikan(amal shaleh)	yang tetap/kekal	dan	dunia	kehidupan	perhiasan	anak-anak	dan	harta
------------------------	------------------	-----	-------	-----------	-----------	-----------	-----	-------

خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ﴿٤٦﴾ وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى

(engkau) melihat	dan	gunung-gunung	(Kami) jalankan	hari	dan	46	harapan	lebih baik	dan	pahala	engkau	Tuhan	di sisi	lebih baik
------------------	-----	---------------	-----------------	------	-----	----	---------	------------	-----	--------	--------	-------	---------	------------

الْأَرْضَ بَارِزَةً وَحَشَرْنَا لَهُمْ فَلَمْ نَعَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿٤٧﴾ عُرْضُوا

(merek) dipalingkan/dihadapkan	dan	47	satu	merek	dari	(Kami) tinggalkan	tidak	maka	merek	Kami	kumpulan	dan	nyata/rata	bumi
--------------------------------	-----	----	------	-------	------	-------------------	-------	------	-------	------	----------	-----	------------	------

عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَّ قَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ

kalian	menyangka	bahkan	kali	pertama	kalian	Kami	menciptakan	apa	seperti	Kami	kalian	mendatangi	sungguh	telah	sungguh	berbaris	engkau	Tuhan	atas/kepada
--------	-----------	--------	------	---------	--------	------	-------------	-----	---------	------	--------	------------	---------	-------	---------	----------	--------	-------	-------------

أَلَّن نَّجْعَلَ لَكُمْ مَّوْعِدًا ﴿٤٨﴾ وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ

orang-orang yang berdosa	(engkau) melihat	maka	kitab	diletakkan	dan	48	perjanjian	kalian	bagi	(Kami) menjadikan	bahwa	tidak
--------------------------	------------------	------	-------	------------	-----	----	------------	--------	------	-------------------	-------	-------

مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ

kitab	ini	apakah	kami	aduh	celakalah	wahai	(merek) berkata	dan	nya	di dalam	dari apa	yang	ketakutan
-------	-----	--------	------	------	-----------	-------	-----------------	-----	-----	----------	----------	------	-----------

لَا يُعَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا

(merek) kerjakan	apa yang	(merek) mendapatkan	dan	nya	(dia) menghitung	kecuali	yang	besar	tidak	dan	yang	kecil	(dia) meninggalkan	tidak
------------------	----------	---------------------	-----	-----	------------------	---------	------	-------	-------	-----	------	-------	--------------------	-------

حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ﴿٤٩﴾ وَإِذْ قُلْنَا لِمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا

sujudlah	malaikat-malaikat	kepada	Kami	berkata	ketika	dan	49	satu	engkau	Tuhan	(Dia) menganiaya	tidak	dan	hadir/ada
----------	-------------------	--------	------	---------	--------	-----	----	------	--------	-------	------------------	-------	-----	-----------

لِإِدَامٍ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ۖ

nya	Tuhan	perintah	dari	(dia) mendurhakai	maka	jin	dari	adalah	dia	iblis	kecuali	(merek) sujud	maka	Adam	kepada
-----	-------	----------	------	-------------------	------	-----	------	--------	-----	-------	---------	---------------	------	------	--------

أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ

musuh	kalian	bagi	merek	dan	Aku	selain	dari	pemimpin	nya	keturunan/anak-anak	dan	nya	(kalian) mengambil	maka	apakah
-------	--------	------	-------	-----	-----	--------	------	----------	-----	---------------------	-----	-----	--------------------	------	--------

بَشَرٍ لِّلظَّالِمِينَ ۚ بَدَلًا ﴿٥٠﴾ مَا أَشْهَدُ لَهُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ

langit	penciptaan	merek	Aku	mempersaksikan	tidak	50	pengganti	orang-orang dzalim	bagi	(dia) amat	buruk
--------	------------	-------	-----	----------------	-------	----	-----------	--------------------	------	------------	-------

وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُمْ تُخَذِّلُ الْمُضِلِّينَ عَصُدًا ﴿٥١﴾

51	pembantu/penolong	orang-orang yang menyesatkan	yang mengambil	Aku	adalah	tidak	dan	merek	diri	ciptaan	tidak	dan	bumi	dan
----	-------------------	------------------------------	----------------	-----	--------	-------	-----	-------	------	---------	-------	-----	------	-----

وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ

merek	(merek) menyeru	maka	kalian	menyangka	(orang-orang) yang	Ku	sekutu-sekutu	serulah	(Dia) berfirman	hari	dan
-------	-----------------	------	--------	-----------	--------------------	----	---------------	---------	-----------------	------	-----

فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمُ الْوَبْقَاءَ وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ

orang-orang yang berdosa	melihat	dan	52	tempat	kebinasaan	merek	di antara	Kami	menjadikan	dan	merek	bagi	(merek) menjawab	tidak	maka
--------------------------	---------	-----	----	--------	------------	-------	-----------	------	------------	-----	-------	------	------------------	-------	------

النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عِندَهَا مَصْرَفًا ﴿٥٣﴾

53	tempat berpaling	nya	dari	(merek) mendapatkan	tidak	dan	nya	yang	jatuh	kedalam	merek	bahwa	(merek) menyangka	maka	neraka
----	------------------	-----	------	---------------------	-------	-----	-----	------	-------	---------	-------	-------	-------------------	------	--------

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ لِمَنَّا مِن كُلِّ مَثَلٍ وَكَانَ

adalah dan perumpamaan setiap dari manusia bagi Al Qur'an ini di dalam Kami mengulang-ulang sungguh telah sungguh dan

الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ۚ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا

(mereka) beriman untuk manusia (dia) mencegah tidak dan 54 bantahan sesuatu paling banyak manusia

إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَن تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ

peraturan/hukum mereka mendatangi bahwa kecuali mereka Tuhan (mereka) mohon ampun dan petunjuk mereka (dia) mendatangi ketika

أُولَٰئِكَ أَوَّلَٰئِكَ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۚ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ

rasul-rasul/para utusan (Kami) mengutus tidak dan 55 berhadap-hadapan azab mereka mendatangi atau yang terdahulu

إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبَاطِلِ

kebatilan dengan (mereka) mengingkari/kafir (orang-orang) yang membantah dan pemberi peringatan dan pembawa kabar gembira kecuali

لِيُذِخُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا عَايَتِي وَمَا أَنْذَرُوا هُزُوعًا ۚ

56 olok-olokan (mereka) di beri peringatan apa dan Ku ayat-ayat (mereka) mengambil/menjadikan dan hak/kebenaran nya dengan (mereka) melenyapkan agar

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِعَايَتِي رَبِّهِ وَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ

(dia) melupakan dan nya dari (dia) berpaling maka nya Tuhan ayat-ayat dengan (dia) diperingatkan dari siapa lebih dzalim siapa dan

مَا قَدَّمْتُ يَدًا ۚ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ

nya (mereka) memahami untuk tutup mereka hati atas Kami menjadikan sesungguhnya Kami nya tangan (dia) mengerjakan apa yang

وَفِي عَآذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا

jika demikian (mereka) mendapat petunjuk tidak sekalipun maka petunjuk kepada mereka (engkau) menyeru jika dan sumbatan mereka telinga-telinga di dalam dan

أَبَدًا ۚ وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُ هُمْ بِمَا كَسَبُوا

(mereka) berbuat apa dengan mereka (Dia) menyiksa jika rahmat Yang memiliki Maha Pengampun engkau Tuhan dan 57 selama-lamanya

لَ عَجَلٌ لَّهُمُ الْعَذَابُ ۚ بَلْ لَّهُمْ مَوْعِدٌ لَّنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ

Dia selain dari (mereka) mendapat tidak sekalipun perjanjian/waktu tertentu mereka bagi bahkan/tetapi azab mereka bagi (Dia) menyegerakan benar-benar

مَوْيلًا ۚ وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ أَهْلَكَ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا

Kami menjadikan dan (mereka) berbuat zalim ketika mereka Kami membinasakan negeri itu dan 58 tempat berlindung

لِ مَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا ۚ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتْدَاهُ لَا أُبْرِحُ حَتَّىٰ

sehingga (aku) berhenti tidak nya bujang kepada Musa (dia) berkata ketika dan 59 perjanjian/waktu tertentu mereka kebinasaan bagi

أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ۚ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ

pertemuan keduanya sampai ketika maka 60 bertahun-tahun (aku) berlalu/berjalan atau dua lautan pertemuan (aku) sampai

بَيْنَهُمَا نَسِيًا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۚ

61 lompat lautan di nya jalan (dia) mengambil maka mereka berdua ikan keduanya lupa mereka berdua antara

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتْنِهِ عَاتِ نَا غَدَاءَ نَا لَقِيْنَا مَن سَفَرْنَا
 kita perjalanan dari kita menemui sungguh telah sungguh kita makanan/bekal kita berikanlah nya bujang kepada (dia) berkata keduanya menyeberang/melewati ketika maka

هَذَا نَصَبًا ٦٢ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْتَ إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِذْ نَسِيْتُ
 aku melupakan aku sungguh maka batu di/atas kita mencari tempat perlindungan tat kala engkau melihat apakah (dia) berkata 62 kelelahan ini

الْحُوتِ وَمَا أُنْسِدَ بِنِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكَرَ هُوَ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ
 nya jalan (dia) mengambil dan nya (aku) mengingat agar setan kecuali dia aku melupakan tidak dan ikan

فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ٦٣ قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ وَارْتَدَّا عَلَى آثَارِ هِمَّا
 mereka berdua jejak-jejak pada keduanya kembali maka (kita) cari adalah kita apa yang itu (dia) berkata 63 aneh lautan ke

قَصَصًا ٦٤ وَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِ نَا عَاتِيَهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِ نَا
 Kami di sisi dari rahmat dia Kami memberi Kami hamba-hamba dari seorang hamba keduanya mendapatkan maka 64 mencari/mengikuti jejak

وَعَلَّمَهُ نَا مِنْ لَّدُنَّا عِلْمًا ٦٥ قَالَ لَمْ يَكُنْ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ
 supaya atas/terhadap engkau (aku) mengikuti apakah Musa nya kepada (dia) berkata 65 ilmu sisi Kami dari dia Kami mengajarkan dan

تُعَلِّمَهُ نِي مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا ٦٦ قَالَ إِنْ كُنْ تَسْتَطِيعُ مَعِيَ
 ku bersama (engkau) sanggup tidak sekalipun engkau sungguh (dia) berkata 66 petunjuk/kebenaran engkau diajar dari apa ku (engkau) mengajarkan

صَبْرًا ٦٧ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ٦٨ قَالَ
 (dia) berkata 68 pengalaman/pengetahuan nya dengan (engkau) mempunyai/meliputi tidak apa atas (engkau) bersabar bagaimana dan 67 kesabaran

سَ تَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ٦٩ قَالَ
 (dia) berkata 69 urusan engkau kepada (aku) mendurhakai tidak dan yang bersabar Allah (Dia) menghendaki jika ku (engkau) mendapati akan

فَإِنْ أَتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلُنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ٧٠
 70 pelajaran nya dari engkau kepada (aku) ceritakan sehingga sesuatu tentang aku (engkau) menanyakan jangan maka aku engkau mengikuti jika maka

فَإِنْ أَنْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَتْهَا قَالَ أَخَرَقَتْهَا
 nya engkau melubangi apakah (dia) berkata nya (dia) melubangi perahu dalam keduanya menaiki tat kala sehingga keduanya pergi maka

لِ تَغْرُقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ٧١ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِذْ لَكَ
 engkau sungguh (aku) katakan belum apakah (dia) berkata 71 mungkar sesuatu engkau datang sungguh telah sungguh nya penumpang (engkau) menenggelamkan untuk

لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ٧٢ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا
 jangan dan aku lupa apa karena aku (engkau) menghukum jangan (dia) berkata 72 kesabaran ku bersama (engkau) sanggup tidak sekalipun

تُزِهِّقَ نِي مِنْ أَمْرِ عُسْرًا ٧٣ وَأَنْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَامًا وَ قَتَلَهُ
 nya (dia) membunuh maka anak muda keduanya bertemu tat kala sehingga keduanya pergi/berjalan maka 73 kesulitan ku urusan dari aku (engkau) membebani

قَالَ أَ قَتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِ غَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا ٧٤
 74 mungkar sesuatu engkau datang sungguh telah sungguh jiwa/orang selain dengan suci/bersih jiwa/orang engkau membunuh apakah (dia) berkata

Riwayat Hidup Penyusun

Nama Lengkap : Norma Arbia Juli Setiwan

Tempat dan Tanggal lahir : Wonosobo, 31 Juli 1970

Alamat sekarang : Jl. H. Sinda II No. 120 RT 10 RW 04 Kelurahan Beji Kecamatan Beji Depok, Jawa Barat Indonesia.

Pendidikan :

1. TK LSD Tanjung Pandan Belitung
2. SD N 33/SD Pekauman 6 Tegal
3. SMP N 1 Slawi
4. SMA N 1 Yogyakarta

Pekerjaan : Wiraswasta

SINOPSIS

Buku Belajar Bahasa Arab Melalui Al Qur'an ini merupakan buku yang akan membantu pembaca mengenal kosa kata bahasa Arab yang dipakai di dalam Al Qur'an. Sebagai Kitab Suci yang menjadi pedoman bagi Umat Islam, tentu sudah menjadi kewajiban bagi setiap muslim untuk memahami dan mengerti makna yang ada di dalamnya. Oleh karena kitab Al Qur'an diturunkan dalam bahasa Arab, maka mempelajari bahasa Arab dapat menjadi prasyarat bagi umat Islam untuk dapat memahami Al Qur'an dengan benar. Ayat-ayat di dalam Al Qur'an diurai menjadi kata-kata yang menyusun ayat tersebut dan setiap kata diberikan arti yang paling mendekati. Perulangan kata adalah hal yang sangat lumrah dalam sebuah kalimat, hal ini juga terdapat di dalam Al Qur'an, bahkan ada kelompok kata yang banyak diulang-ulang di dalamnya. Bukan tanpa maksud jika perulangan itu terjadi tetapi ini menjadikan pembaca akan lebih sering menemukan kata-kata yang sama dan mengingatnya. Dengan mengacu pada Mushaf Madinah ayat-ayat yang disajikan dalam buku ini mengikuti standard yang umum di pakai oleh kaum Muslimin di dunia Islam umumnya, meskipun ada beberapa perbedaan dengan penulisan pada Mushaf resmi dari departemen Agama, namun perbedaan tersebut tidak terlalu mencolok sehingga tetap mudah dipelajari dan dipahami oleh mereka yang belum terbiasa dengan Mushaf Madinah. Dengan membaca buku ini pembaca akan dapat mendalami lebih lanjut makna dari ayat-ayat di dalam Al Qur'an.

AMANAH MEDIA

Email : amanahmedia@gmail.com

Wa: 08980614109